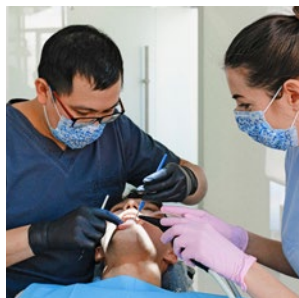


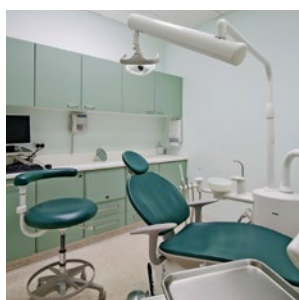
INHALT



C. A. Ramseier, R. Manamel, R. Budmiger, N. Cionca, P. Sahrman, P. R. Schmidlin, L. Martig

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 Cost savings in the Swiss healthcare system
 resulting from professional periodontal care

764



S. Cetin, L. Mahler, C. A. Ramseier

PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Die nachhaltige Zahnmedizin – Teil 2

781

E. Sekerci, I. Kuste, M. Schiefersteiner

MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE
 Der Low-Level-Laser in der Oralchirurgie
 und Stomatologie

796

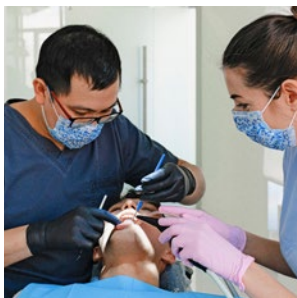


ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 Die Praxis in andere Hände übergeben

801

- 801 Die Praxis in andere Hände übergeben
- 803 Kinderonkologie und Kinderzahnmedizin:
 Forschungsaspekte und klinische Erscheinungsbilder
- 806 Was bleibt unterm Strich?
- 809 Uninachten
- 810 Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und
 Zahnärzte
- 812 Erfolge gegen HIV
- 816 Wissenschaft in Kürze
- 827 Impressum

SOMMAIRE

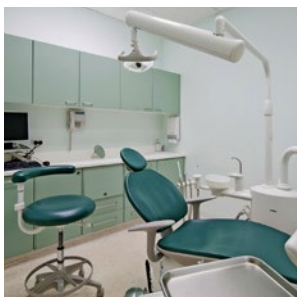


C. A. Ramseier, R. Manamel, R. Budmiger, N. Cionca, P. Sahrman, P. R. Schmidlin, L. Martig

RECHERCHE ET SCIENCE

Cost savings in the Swiss healthcare system resulting from professional periodontal care

764



S. Cetin, L. Mahler, C. A. Ramseier

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Médecine dentaire durable : 2^e partie

788

E. Sekerci, I. Kuste, M. Schiefersteiner

MATÉRIAUX ET MÉDICAMENTS

Le laser de bas niveau (Low Level Laser, LLL) en chirurgie orale et en stomatologie

798



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Préparer la remise de son cabinet dentaire

819

819 Préparer la remise de son cabinet dentaire

822 Succès contre le VIH

826 La science en bref

827 Impressum

EDITORIAL

Gemeinsam gegen antimikrobielle Resistenzen

Wir kennen die Gefahren und Konsequenzen von antimikrobiellen Resistenzbildungen: Trotzdem werden auch in der Schweiz nach wie vor zu viele Antibiotika unnötigerweise verschrieben. Eine kürzlich publizierte Studie¹ geht davon aus, dass im Jahr 2019 weltweit 1,27 Millionen Todesfälle auf Antibiotikaresistenzen zurückzuführen waren. Vom 18. bis 24. November 2022 findet die World Antimicrobial Awareness Week statt – nehmen wir das zum Anlass, wieder einmal über unsere

eigenen Verschreibungsgewohnheiten nachzudenken. Eine präventive Abschirmung ist nur selten notwendig, und viele entzündliche Prozesse profitieren nur ganz unwesentlich von einer Antibiotikagabe. Oft würde etwas reichen, was uns allen im Alltag manchmal fehlt: ein bisschen mehr Geduld!

¹ Antimicrobial Resistance Collaborators: Global burden of bacterial antimicrobial resistance in 2019: a systematic analysis. *The Lancet* 399 (10325): P629–655 (2022). doi.org/10.1016/S0140–6736(21)02724–0

Christoph Senn

Vizepräsident SSO
 Departement Gesundheit und Soziales
 Vice-président de la SSO
 département Santé et affaires sociales



Ensemble contre la résistance antimicrobienne

Nous connaissons les dangers et les conséquences de l'apparition de résistances antimicrobiennes. Pourtant, même en Suisse, beaucoup d'antibiotiques continuent d'être prescrits inutilement. Une étude publiée récemment¹ émet l'hypothèse qu'en 2019, 1,27 million de décès étaient à imputer aux résistances antimicrobiennes. La *World Antimicrobial Awareness Week* se tient du 18 au 24 novembre 2022 – profitons-en pour réfléchir à nouveau sur nos habitudes en matière de pres-

cription. Administrer des antibiotiques à titre préventif n'est que rarement nécessaire et cela a un impact insignifiant sur nombre de processus inflammatoires. Bien souvent, il suffirait de ce qui nous manque parfois au quotidien: un peu plus de patience!

¹ Antimicrobial Resistance Collaborators: Global burden of bacterial antimicrobial resistance in 2019: a systematic analysis. *The Lancet* 399 (10325): P629–655 (2022). doi.org/10.1016/S0140–6736(21)02724–0